



# 唐诗 杰作的背后

改写／管家琪

绘图／猫头鹰

唐诗，千百年来，  
穿越时空，显露无比的张力，  
抒情、咏史、叙事、写景……  
让人浅斟低唱、回味再三。

**图书在版编目(CIP)数据**

唐诗的故事 / 管家琪改写. - 南昌:二十一世纪出版社, 2005.1

(典藏文学)

ISBN 7-5391-2849-6

I. 唐... II. 管... III. 唐诗 - 少年读物

IV. I222.742

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第131578号

幼狮文化事业股份有限公司授权出版

网址: //www.youth.com.tw 电话: 886-2-23112832

E-mail: [customer@youth.com.tw](mailto:customer@youth.com.tw) 作者: 管家琪

绘者: 蔡继裕(猫头鹰)、蔡嘉骅、杨丽玲

版权合同登记号 14-2004-004

---

**唐诗的故事 / 管家琪改写**

---

**责任编辑** 吴 铛

**美术编辑** 李 峰

**出版发行** 二十一世纪出版社

(江西省南昌市子安路75号 330009)

[www.21cccc.com](http://www.21cccc.com) cc21@163.net

**出版人** 张秋林

**经 销** 新华书店

**印 刷** 深圳市鹰达印刷包装有限公司

**版 次** 2005年2月第1版 2005年2月第1次印刷

**开 本** 787×1092 1/24

**印 张** 7.25

**书 号** ISBN 7-5391-2849-6/I·692

**定 价** 10.00元

---

**版权所有·侵权必究**

(凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社负责退换。服务热线: 0791-6524772)



## 管家琪

辅仁大学历史系毕业。曾任《民生报》记者，现专职写作，以童话及少年小说创作为主。已出版童话、少年小说、翻译和改写的作品百余册。其中长篇少年小说《小婉心》获台湾1992年图书金鼎奖。短篇小说集《珍珠奶茶的诱惑》获1996年德国法兰克福书展最佳童书奖。





典藏文学 这套丛书是——

- ◎最受欢迎的中国经典文学改写。
- ◎最具代表性、可读性、故事性的一套书。
- ◎增进你阅读经典文学的乐趣，语文学习的最佳宝典。
- ◎让你沉浸在中国经典文学的传统文学里，吸收其中的精华，体悟人生的智慧和生活哲理。
- ◎每个故事生动又有趣，老少咸宜。



好书永远值得读 **典藏文学** 必读好书

1. 上古神话——童话的摇篮
2. 民间传说——故事的宝库
3. 寓言——古人的智慧
4. 唐诗的故事——杰作的背后
5. 西游记——取经传奇
6. 水浒传——绿林好汉的故事
7. 三国演义——英雄之歌
8. 封神演义——神魔大战
9. 聊斋——灯下说鬼
10. 镜花缘——畅游奇幻国度
11. 红楼梦——不朽的爱情悲剧
12. 戏曲的故事——人生如戏

1207.22  
135  
2005

# 唐诗的故事

## 杰作的背后

改写 // 管家琪  
绘图 // 猫头鹰



(台东大学人文学院院长)

【推荐序】 林文宝

# 中国 经典 大家读

“黄河的源头”、“盘古开天”和“后羿射日”等，是与大自然有关的故事；“一年三节和元宵节”的由来，则是跟节日相关的故事；“清廉公正的包拯”、“公而忘私的大禹”和“神医李时珍”等，都是历史上知名的人物；“七兄弟”、“腊八粥”、“等请客”和“金华火腿”等，则与市井小民的生活息息相关。这样的故事很多，有的于史有据，有的则属稗官野史，有的是民间传说，不论如何，都充满趣味，且蕴含许多先民的人生智慧，是值得好好阅读的叙事故事。

这些过去记载在古籍里的事迹，常常挂在人们嘴上的故事，它是我们

生活中共同的记忆。在全球化日渐普及的日子，曾几何时，这些记忆似乎已在慢慢地淡出我们的生活，一群人围坐在榕树下听老者讲故事的情景不再，电视上时常播出的古典名剧，例如《包公传奇》，也多日不见。取而代之的是，外来文化的进入，新一代盲目的崇拜，造成强劲的“哈日风”吹起，波波的“韩流”来袭，西方文化更早影响了我们的生活，让几代以来的人忘了原有的东西。我们的生活因而充满外来的的话语或者术语，让人人似乎都得了失语症，原来的那些共同记忆不见了。

在全球化的潮流里，外来文化的进入，实难以避免，也不可能阻挡。然而这并非说，我们只能消极地接受、盲目地迎合，而是可以有所选择，采取截长补短的态度，让我们的文化得以发扬和传承。

这可以经由鼓励阅读来逐步恢复，而且要从小做起。

其实，阅读的活动早在我们的社会中推行许久，只是阅读有各种不同的目的：或为考试，或为充实自己，或为文化传承。在功利主义的作祟下，有为了充实自己而阅读，其理由当然可喜，偏偏许多是为了

考试,从小养成,进而造成了许多偏差的观念,上述的崇拜因此形成,传承文化的目的当然就被抛之脑后了。

若为了传承文化的目的,找回我们的共同记忆,书目的决定可是非常的重要。尽管可以阅读的书籍很多,蕴含许多趣味和人生智慧的叙事故事,却是非读不可的对象,因为它们具有永恒性和民族性,能够经历千年百年的考验和淬炼,是绝对不可割舍的文化基因和先民智慧。在我们传统的叙事故事里,不论是口传、短篇或者长篇的,就有许多这样的叙事智慧,有些已经成为某种典故,例如“等请客”的故事,乃来自“三叔公躺在棺材里,等请客”这句话,意在讽刺那些动不动就等着别人请客的人。

我们中华民族向来重视人文教育,它是我们民族历来教育的特质。这是一种人文的修养,讲究做人的道理与方法:懂得如何做人,才是最高的知识;学如何做人才是最大学问,尤其在外风进入时更需要深化。为了让小学高年级以上的学生能阅读这些叙事智慧,管家琪小姐改写了这些传统文学,编辑成一套“典藏文学”系列,首批出版十二

本，分别是：《上古神话——童话的摇篮》、《民间传说——故事的宝库》、《寓言——古人的智慧》、《唐诗的故事——杰作的背后》、《西游记——取经传奇》、《水浒传——绿林好汉的故事》、《三国演义——英雄之歌》、《封神演义——神魔大战》、《聊斋——灯下说鬼》、《镜花缘——畅游奇幻国度》、《红楼梦——不朽的爱情悲剧》、《戏曲的故事——人生如戏》。内容特别强调故事性，都是最有名的故事片段；读者透过简洁扼要的文字内容，不只能提升阅读文学的乐趣，还能在这些传统文学里浸泡，熟悉和了解这些故事的内涵，更能够吸收到里头的精华，进而体悟到其中的人生智慧和哲理，于是乎所谓的文化传承或者共同记忆，因此产生。

# 十二个历史弥新 的好朋友

【总序】 — 管家琪

浩瀚书海，好书是永远读不完的，但是也有一些好书，能够历经时代的考验，不断启发、影响着一代又一代的人，也不断被一代又一代的读者认可为“好书”；尽管好书永远读不完，但是像这样早已成为经典的好书，无疑是我们一定要读的书。

以中国古典文学来说，这样的好书实在不少，然而因为皆属成人文学，小朋友和青少年朋友若要直接阅读原著必定相当困难，因此我们特别为青少年朋友们精选、改写了这套“典藏文学”系列，并且特别强调故事性和代表性。希望青少年读者们在有限的字数之内，就能

够吸收到这些经典文学的精华，并且对原著中最精彩、最有名的故事片段都能有所了解；要知道，这些经典文学中的许多故事都已成为某种“典故”，如果对这些经典文学有一定的熟悉与了解，其实也很能帮助我们来欣赏当代作家的诸多文学作品。

有一句西谚说：“每当初读一本好书，就仿佛是结交了一位新朋友；而每当重温一本好书，又好像是与一位老朋友重逢欢聚。”现在，我们就先介绍十二个朋友给你——在很多爱书人、读书人的心目中，他们可是历久弥新的好朋友——而或许有一天，等你长大了，有机会阅读原著的时候，你就会像看见老朋友一样的开心。

# 目 录



【推荐序】=林文宝 中国经典大家读 .....	2
【总 序】=管家琪 十二个历久弥新的好朋友 .....	6
【前 言】=管家琪 中国文学的瑰宝——唐诗 .....	14
◎登金陵凤凰台/李白 .....	17
◎题李凝幽居/贾岛 .....	21
◎早梅/齐己 .....	25
◎叹花/杜牧 .....	30

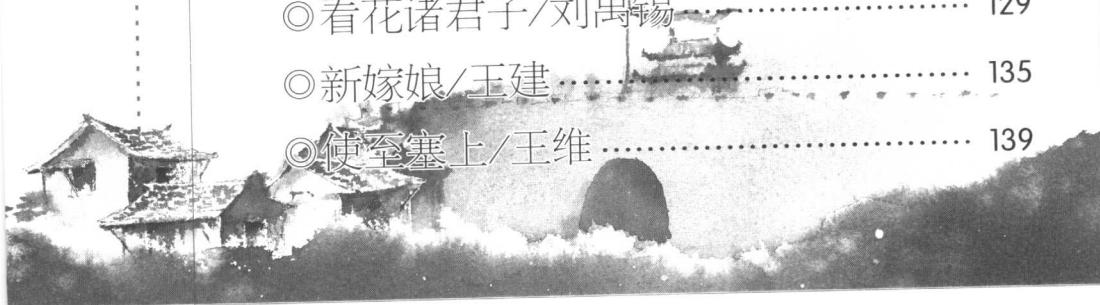


◎终南望余雪/祖咏 .....	33
◎赠汪伦/李白 .....	36
◎春望/杜甫 .....	39
◎赋得古原草送别/白居易 .....	41
◎登幽州台歌/陈子昂 .....	44
◎芙蓉楼送辛渐/王昌龄 .....	46
◎游子吟/孟郊 .....	49
◎过华清宫绝句三首(其一)/杜牧 .....	51
◎题红叶/韩氏 .....	54

◎无名/无名氏 .....	58
◎赠孟浩然/李白 .....	62
◎腊日宣诏幸上苑/武则天 .....	69
◎遣怀/杜牧 .....	75
◎回乡偶书/贺知章 .....	78
◎早发白帝城/李白 .....	82
◎春怨/金昌绪 .....	86
◎题都城南庄/崔护 .....	89
◎竹里馆/王维 .....	92
◎西州织女二首/郭翰 .....	98



◎赏牡丹/刘禹锡	102
◎息夫人/王维	107
◎夜雨寄北/李商隐	109
◎闺意献张水部/朱庆余	113
◎题菊花/黄巢	115
◎凉州词/王之涣	119
◎蜀道后期/张说	126
◎看花诸君子/刘禹锡	129
◎新嫁娘/王建	135
◎使至塞上/王维	139



◎竹枝词/刘禹锡 .....	141
◎赠婢/崔郊 .....	144
◎代越公房妓嘲徐公主/李商隐 .....	147
◎天河缘/刘禹锡 .....	151
◎清平调/李白 .....	154
◎奉赠韦左丞丈二十二韵/杜甫 .....	158
◎望庐山瀑布/李白 .....	160
◎山行/杜牧 .....	163





- ◎寒食/韩翃 ..... 166  
◎清明/杜牧 ..... 169

